



ENERG
енергия · ενέργεια

Y IJA
IE IA

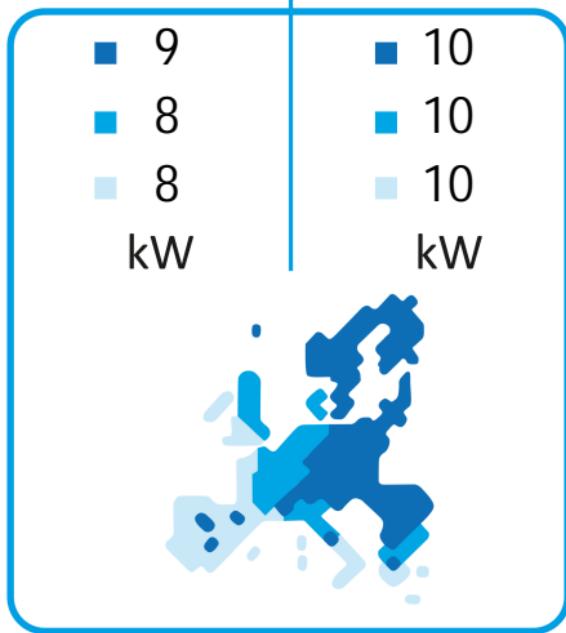
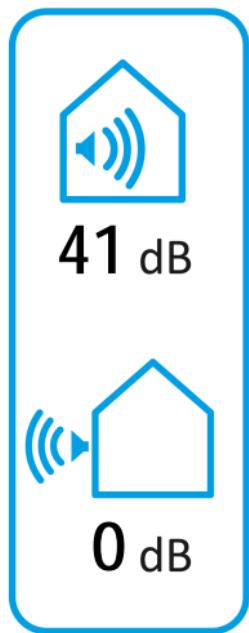
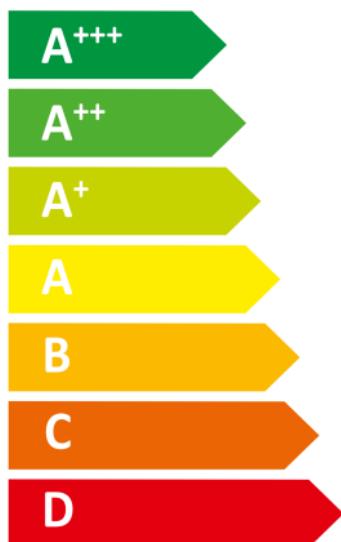
-weishaupt-

WWP W 10 ID



55 °C

35 °C



2019

811/2013

Produktdaten

Anbieter: **Max Weishaupt GmbH**
Max-Weishaupt-Straße
D-88475 Schwendi

Produkt: **Wärmeerzeuger** **WWP W 10 ID**

Die EU-Konformitätserklärung und die Anleitung (manual) liegen dem Produkt bei.

Nachstehende Produktdaten wurden auf Basis folgender Prüfgrundlagen ermittelt:

811/2013/EU, 813/2013/EU, EN 12102:2008, EN 14511-1:2007, EN 14511-2:2007, EN 14511-3:2007+AC:2008,
EN 14511-4:2007, EN 14825:2013

	Temperaturanwendung		siehe manual	dB(A)
	35°C	55°C		
Wärmeerzeuger		WWP W 10 ID		
Klasse für die Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz (A+++ - D)	A+++	A+++		
Wärmennennleistung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	10	8	kW	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	248	163	%	
Jährlicher Energieverbrauch als Endenergie für Raumheizung bei durchschnittlichen Klimaverhältnissen	3095	4052	kWh	
Schallleistungspegel im Gebäude, LWA		41		
Besondere Vorkehrungen bei der Installation		siehe manual		
Wärmennennleistung bei kälteren Klimaverhältnissen	10	9	kW	
Wärmennennleistung bei wärmeren Klimaverhältnissen	10	8	kW	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei kälteren Klimaverhältnissen	260	171	%	
Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz bei wärmeren Klimaverhältnissen	247	163	%	
Jährlicher Energieverbrauch für Raumheizung als Endenergie bei kälteren Klimaverhältnissen	3741	4950	kWh	
Jährlicher Energieverbrauch für Raumheizung als Endenergie bei wärmeren Klimaverhältnissen	2010	2630	kWh	
Schallleistungspegel im Freien, LWA		0		

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Water-to-water heat pump			
Low-temperature heat pump:	Nein		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	low		
Climate:	average		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value
Rated heat output (*)	Prated	10	kW	Seasonal space heating energy efficiency	ηs	248	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh	
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j										
T _j = -7°C	Pdh	9,6	kW	T _j = -7°C	COPd	5,98		T _j = -7°C	Cdh	0,99
T _j = +2°C	Pdh	9,8	kW	T _j = +2°C	COPd	6,50		T _j = +2°C	Cdh	0,99
T _j = +7°C	Pdh	9,9	kW	T _j = +7°C	COPd	7,03		T _j = +7°C	Cdh	0,99
T _j = +12°C	Pdh	10,0	kW	T _j = +12°C	COPd	7,64		T _j = +12°C	Cdh	0,99
T _j = bivalent temperature	Pdh	9,6	kW	T _j = bivalent temperature	COPd	5,89		For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)		
T _j = operation limit temperature	Pdh	9,6	kW	T _j = operation limit temperature	COPd	5,89				
For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)	Pdh		kW	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)	COPd			For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)		
Bivalent temperature	Tbiv	-10	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-10	°C			
				Heating water operating limit temperature	WTOL	62	°C			

Power consumption in modes other than active mode

Off mode	P _{OFF}	0,015	kW
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW

Supplementary heater

Rated heat output (*)	Psup	0,00	kW
Type of energy input	electricity		

Other items

Capacity control		fixed	
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB
Annual energy consumption	Q _{HE}	3.095	kWh

For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors	--		m ³ /h
For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger	--	2,20	m ³ /h

For heat combination heater:

Declared load profile		
Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh

Water heating energy efficiency	η _{wh}		%
Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(T_j).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Water-to-water heat pump			
Low-temperature heat pump:	Nein		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	medium		
Climate:	average		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value
Rated heat output (*)	Prated	8	kW	Seasonal space heating energy efficiency	η_s	163	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh	
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T_j										
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh	8,5	kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd	3,42		$T_j = -7^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	9,0	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	4,29		$T_j = +2^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	9,3	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	4,99		$T_j = +7^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	9,6	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,90		$T_j = +12^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = \text{bivalent temperature}$	Pdh	8,4	kW	$T_j = \text{bivalent temperature}$	COPd	3,22		For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)		
$T_j = \text{operation limit temperature}$	Pdh	8,4	kW	$T_j = \text{operation limit temperature}$	COPd	3,22				
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)	Pdh		kW	For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)	COPd			For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)		
Bivalent temperature	Tbiv	-10	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-10	°C			
				Heating water operating limit temperature	WTOL	62	°C			

Power consumption in modes other than active mode

Off mode	P _{OFF}	0,015	kW
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW

Supplementary heater

Rated heat output (*)	Psup	0,00	kW
Type of energy input	electricity		

Other items

Capacity control		fixed	
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB
Annual energy consumption	Q _{HE}	4.052	kWh

For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors	--		m ³ /h
For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger	--	2,20	m ³ /h

For heat combination heater:

Declared load profile		
Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh

Water heating energy efficiency	η_{wh}		%
Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(Tj).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Water-to-water heat pump			
Low-temperature heat pump:	Nein		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	low		
Climate:	colder		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	
Rated heat output (*)	Prated	10	kW	Seasonal space heating energy efficiency	ηs	260	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh		
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j											
T _j = -7°C	Pdh	9,8	kW	T _j = -7°C	COPd	6,62		T _j = -7°C	Cdh	0,99	
T _j = +2°C	Pdh	9,9	kW	T _j = +2°C	COPd	7,09		T _j = +2°C	Cdh	0,99	
T _j = +7°C	Pdh	10,0	kW	T _j = +7°C	COPd	7,48		T _j = +7°C	Cdh	0,99	
T _j = +12°C	Pdh	10,0	kW	T _j = +12°C	COPd	7,57		T _j = +12°C	Cdh	0,99	
T _j = bivalent temperature	Pdh	9,7	kW	T _j = bivalent temperature	COPd	6,08		For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < 20°C)			
T _j = operation limit temperature	Pdh	9,6	kW	T _j = operation limit temperature	COPd	5,89					
For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < 20°C)	Pdh	9,7	kW	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < 20°C)	COPd	6,40					
Bivalent temperature	Tbiv	-20	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-22	°C	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < 20°C)	Cdh	0,99	
Heating water operating limit temperature											
Power consumption in modes other than active mode											
Off mode	P _{OFF}	0,015	kW	Rated heat output (*)	Psup	0,59	kW				
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW	Type of energy input		electricity					
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW								
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW								
Other items											
Capacity control		fixed		For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger			m ³ /h				
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB				m ³ /h				
Annual energy consumption	Q _{HE}	3.741	kWh								

For heat combination heater:	
Declared load profile	
Daily electricity consumption	Q _{elec}

Water heating energy efficiency	η _{wh}		%
Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(T_j).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Low-temperature heat pump:	Water-to-water heat pump		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	medium		
Climate:	colder		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value		
Rated heat output (*)	Prated	9	kW	Seasonal space heating energy efficiency	ηs	171	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh			
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j												
T _j = -7°C	Pdh	8,9	kW	T _j = -7°C	COPd	4,11		T _j = -7°C	Cdh	0,99		
T _j = +2°C	Pdh	9,3	kW	T _j = +2°C	COPd	4,87		T _j = +2°C	Cdh	0,99		
T _j = +7°C	Pdh	9,5	kW	T _j = +7°C	COPd	5,60		T _j = +7°C	Cdh	0,99		
T _j = +12°C	Pdh	9,7	kW	T _j = +12°C	COPd	6,29		T _j = +12°C	Cdh	0,99		
T _j = bivalent temperature	Pdh	8,5	kW	T _j = bivalent temperature	COPd	3,37		For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL <20°C)				
T _j = operation limit temperature	Pdh	8,4	kW	T _j = operation limit temperature	COPd	3,22						
For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL <20°C)	Pdh	8,7	kW	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL <20°C)	COPd	3,69						
Bivalent temperature	Tbiv	-20	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	-22	°C	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL <20°C)	Cdh	0,99		
Heating water operating limit temperature												
Power consumption in modes other than active mode												
Off mode	P _{OFF}	0,015	kW	Rated heat output (*)	Psup	0,58	kW					
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW	Type of energy input	electricity							
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW									
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW									
Other items												
Capacity control	fixed			For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors			--	m ³ /h				
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB	For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger			--	m ³ /h				
Annual energy consumption	Q _{HE}	4.950	kWh				2,20					

For heat combination heater:	
Declared load profile	
Daily electricity consumption	Q _{elec}

Water heating energy efficiency	η _{wh}		%
Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(T_j).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Low-temperature heat pump:	Water-to-water heat pump		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	low		
Climate:	warmer		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value			
Rated heat output (*)	Prated	10	kW	Seasonal space heating energy efficiency	ηs	247	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh				
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T _j													
T _j = -7°C	Pdh		kW	T _j = -7°C	COPd			T _j = -7°C	Cdh				
T _j = +2°C	Pdh	9,6	kW	T _j = +2°C	COPd	5,89		T _j = +2°C	Cdh	0,99			
T _j = +7°C	Pdh	9,7	kW	T _j = +7°C	COPd	6,38		T _j = +7°C	Cdh	0,99			
T _j = +12°C	Pdh	9,9	kW	T _j = +12°C	COPd	7,23		T _j = +12°C	Cdh	0,99			
T _j = bivalent temperature	Pdh	9,6	kW	T _j = bivalent temperature	COPd	5,89		For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)					
T _j = operation limit temperature	Pdh	9,6	kW	T _j = operation limit temperature	COPd	5,89							
For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)	Pdh		kW	For air-to-water heat pumps: T _j = -15°C (if TOL < -20°C)	COPd			Cdh					
Bivalent temperature	Tbiv	2	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	2	°C						
Heating water operating limit temperature													
WTOL													
Power consumption in modes other than active mode													
Off mode	P _{OFF}	0,015	kW	Rated heat output (*)	Psup	0,00	kW						
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW	Type of energy input									
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW					electricity					
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW										

Other items

Capacity control		fixed		For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors	--		m ³ /h
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB	For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger	--	2,20	m ³ /h
Annual energy consumption	Q _{HE}	2.010	kWh				

For heat combination heater:

Declared load profile			Water heating energy efficiency	ηwh		%
Daily electricity consumption	Q _{elec}		Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(T_j).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.

Technical parameters

- weishaupt -

Manufacturer:	Max Weishaupt GmbH		
Model:	WWP W 10 ID		
Water-to-water heat pump			
Low-temperature heat pump:	Nein		
Equipped with a supplementary heater:	Nein		
Heat pump combination heater:			
Application:	medium		
Climate:	warmer		

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value	Unit	Item	Symbol	Value
Rated heat output (*)	Prated	8	kW	Seasonal space heating energy efficiency	η_s	163	%	Degradation co-efficient (**)	Cdh	
Declared capacity for heating for part load at indoor temperature 20°C and outdoor temperature T_j										
$T_j = -7^\circ\text{C}$	Pdh		kW	$T_j = -7^\circ\text{C}$	COPd			$T_j = -7^\circ\text{C}$	Cdh	
$T_j = +2^\circ\text{C}$	Pdh	8,4	kW	$T_j = +2^\circ\text{C}$	COPd	3,22		$T_j = +2^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = +7^\circ\text{C}$	Pdh	8,8	kW	$T_j = +7^\circ\text{C}$	COPd	3,89		$T_j = +7^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = +12^\circ\text{C}$	Pdh	9,4	kW	$T_j = +12^\circ\text{C}$	COPd	5,27		$T_j = +12^\circ\text{C}$	Cdh	0,99
$T_j = \text{bivalent temperature}$	Pdh	8,4	kW	$T_j = \text{bivalent temperature}$	COPd	3,22		For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)		
$T_j = \text{operation limit temperature}$	Pdh	8,4	kW	$T_j = \text{operation limit temperature}$	COPd	3,22				
For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)	Pdh		kW	For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)	COPd			For air-to-water heat pumps: $T_j = -15^\circ\text{C}$ (if TOL < 20°C)		
Bivalent temperature	Tbiv	2	°C	For air-to-water heat pumps: Operation limit temperature	TOL	2	°C			
				Heating water operating limit temperature	WTOL	62	°C			

Power consumption in modes other than active mode

Off mode	P _{OFF}	0,015	kW
Thermostat-off mode	P _{TO}	0,020	kW
Standby mode	P _{SB}	0,015	kW
Crankcase heater mode	P _{CK}	0,000	kW

Supplementary heater

Rated heat output (*)	Psup	0,00	kW
Type of energy input	electricity		

Other items

Capacity control		fixed	
Sound power level, indoors/outdoors	L _{WA}	41 / 0	dB
Annual energy consumption	Q _{HE}	2,630	kWh

For air-to-water heat pumps: Rated air flow rate, outdoors	--		m ³ /h
For water-/brine-to water heat pumps: Rated brine or water flow rate, outdoor heat exchanger	--	2,20	m ³ /h

For heat combination heater:

Declared load profile		
Daily electricity consumption	Q _{elec}	kWh

Water heating energy efficiency	η_{wh}		%
Annual electricity consumption	AEC		kWh

Contact details Max Weishaupt GmbH, Max-Weishaupt-Straße 14, 88475 Schwendi, Tel. 07353/83-0

(*) For heat pump space heaters and heat pump combination heaters, the rated heat output Prated is equal to the design load for heating Pdesignh, and the rated heat output of a supplementary heater Psup is equal to the supplementary capacity for heating sup(Tj).

(**) If Cdh is not determined by measurement then the default degradation coefficient is Cdh = 0,9.